

 15 kg – 36 kg

 (~4 Y – 12 Y)

KIDFIX OEM / XP OEM

KIDFIX SICT OEM / XP SICT OEM

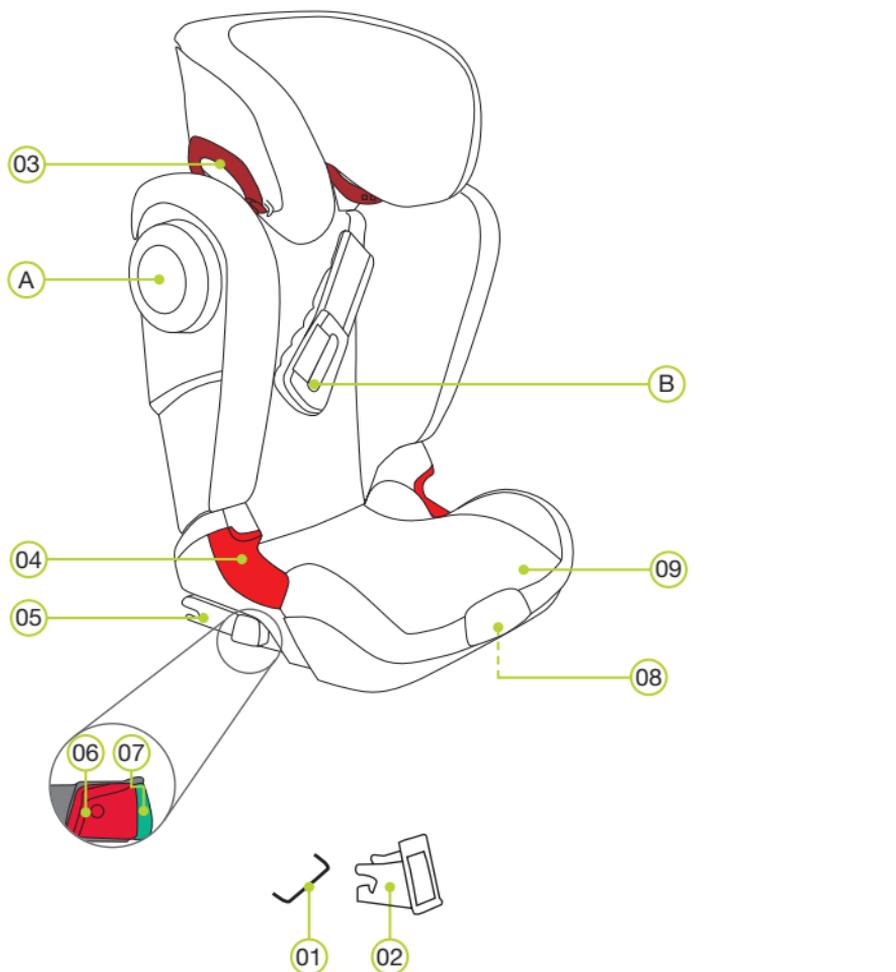
DE

Gebrauchsanleitung



2000026094 07/16

1. PRODUKTÜBERSICHT



01 ISOFIX-Befestigungspunkte (Auto)

02 ISOFIX-Einführhilfen

03 Gurthalter (dunkelrot)

04 Gurtführung (hellrot)

A SICT (nur KIDFIX SICT OEM & KIDFIX XP SICT OEM)

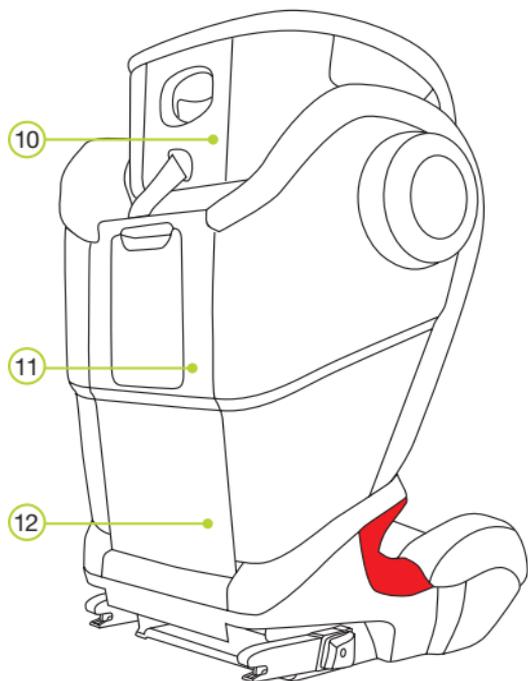
05 ISOFIT-Rastarme

06 Löseknopf

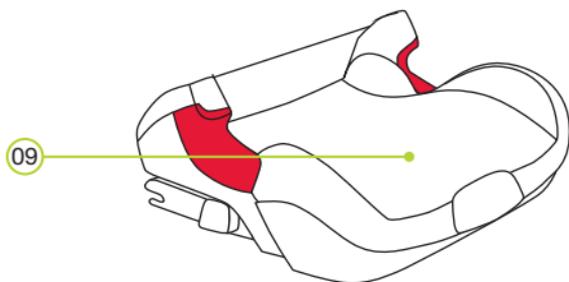
07 Sicherungsknopf

08 ISOFIT-Einstelltaste

B XP-PAD (nur KIDFIX XP OEM & KIDFIX XP SICT OEM)



**VERWENDUNG ALS SITZERHÖHUNG
(NUR GRUPPE 3 / 22 kg – 36 kg)**



- 09 Sitzkissen
- 10 Verstellgriff der Kopfstütze
- 11 Aufbewahrungsfach Bedienungsanleitung
- 12 Rückenlehne

2. EINLEITUNG

Wir freuen uns, dass unser **Kindersitz** Ihr Kind sicher durch einen neuen Lebensabschnitt begleiten darf.

Um Ihr Kind richtig schützen zu können, muss der Kindersitz unbedingt so verwendet und eingebaut werden, wie in dieser Anleitung beschrieben!

Wenn Sie noch Fragen zur Benutzung haben, wenden Sie sich bitte an uns:

Britax Childcare

Britax Römer

Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Germany

T.: +49 (0) 731 9345-199/-299
F.: +49 (0) 731 9345-210
E.: service.de@britax.com
www.britax.com

Britax Childcare

BritaxExcelsior Limited

1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

T.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax.com

In dieser Anleitung werden die nachfolgend aufgeführten Symbole verwendet:

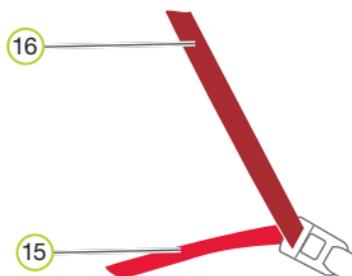
Symbol	Signalwort	Erklärung
	GEFAHR!	Gefahr schwerer Personenschäden
	WARNUNG!	Gefahr leichter Personenschäden
	VORSICHT!	Gefahr von Sachschäden
	TIPP!	Nützliche Hinweise

Handlungsanweisungen die einer festen Reihenfolge folgen, sind nummeriert.
Beispiel:

1. *Drücken Sie den Knopf...*

Gurtführungsfarben

Zur besseren Unterscheidung sind die beiden Autogurte farblich unterschiedlich hervorgehoben. Der Diagonalgurt  in dunkelrot und der Beckengurt  in hellrot. Die Farbe der Gurtführungen am Kindersitz folgt dem gleichen Farbschema.



3. ZULASSUNG

BRITAX RÖMER Auto-Kindersitz	Prüfung und Zulassung nach ECE* R 44/04	
	Gruppe	Körpergewicht
Kindersitz	II+III	15 bis 36 kg

*ECE = Europäische Norm für Sicherheitsausrüstung

Der Auto-Kindersitz ist entsprechend den Anforderungen der europäischen Norm für Kindersicherheitseinrichtungen (ECE R 44/04) ausgelegt, geprüft und zugelassen. Das Prüfzeichen E (in einem Kreis) und die Zulassungsnummer befinden sich auf dem orangefarbenen Zulassungsetikett (Aufkleber am Auto-Kindersitz).

- ⚠ GEFAHR!** Die Zulassung erlischt, sobald Sie am Auto-Kindersitz etwas verändern. Änderungen darf ausschließlich der Hersteller vornehmen. Der Kindersitz ist sowohl für die Verwendung mit, als auch für die Verwendung ohne XP-PAD zugelassen.
- ⚠ WARNUNG!** Der **Kindersitz** darf ausschließlich zur Sicherung Ihres Kindes im Fahrzeug verwendet werden. Er eignet sich keinesfalls zuhause als Sitzgelegenheit oder Spielzeug.
- ⚠ GEFAHR!** Sichern Sie Ihr Kind oder den Kindersitz niemals mit einem 2-Punkt-Gurt. Wird Ihr Kind im Kindersitz nur mit einem 2-Punkt-Gurt gesichert, kann es dadurch bei einem Unfall schwer verletzt oder sogar getötet werden.



4. VERWENDUNG IM FAHRZEUG

Bitte beachten Sie die Anweisungen zur Verwendung von Kinderrückhaltesystemen in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs. Der Sitz kann in Fahrzeugen mit **ISOFIX-Verankerungssystemen** und **3-Punkt-Gurt** (siehe Typenliste) verwendet werden.

Bitte entnehmen Sie der **Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs** die Informationen über die Sitze, welche für **Auto-Kindersitze in der Gewichtsklasse 15 bis 36 kg** zugelassen sind.

Der Kindersitz ist für eine Einbauart zugelassen:

Symbol	Einbauart	Zulassungsart
	mit den ISOFIT-Rastarmen an den ISO-FIX-Befestigungspunkten im Fahrzeug. Beachten Sie die Fahrzeugtypenliste.	semi-universal ^{a)}

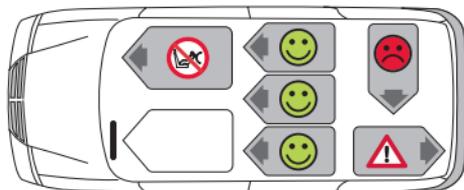
^{a)} Dies bedeutet der Kindersitz darf nur in Fahrzeugen verwendet werden, die in der beiliegenden Fahrzeugtypenliste aufgeführt sind. Diese Typenliste wird ständig auf dem neuesten Stand gehalten. Die neueste Version erhalten Sie bei uns oder über www.britax.com

So können Sie Ihren Auto-Kindersitz verwenden:

in Fahrtrichtung	ja
entgegen der Fahrtrichtung	nein ¹⁾
mit 2-Punkt-Gurt	nein
mit 3-Punkt-Gurt ²⁾ und ISOFIX-Befestigungspunkten (zwischen Sitzfläche und Rückenlehne)	ja
auf Beifahrersitz mit 3-Punkt-Gurt ²⁾ und ISOFIX-Befestigungspunkten	ja ³⁾
auf äußeren Rücksitzen mit 3-Punkt-Gurt ²⁾ und ISOFIX-Befestigungspunkten	ja



15-36 kg



¹⁾ Verwendung ist nur auf einem rückwärtsgerichteten Fahrzeugsitz (z.B. Van, Minibus) zulässig, der auch für den Transport von Erwachsenen zugelassen ist. Es darf kein Airbag auf den Sitz wirken.

²⁾ Der Gurt muss nach ECE R 16 (oder vergleichbarer Norm) genehmigt sein, z.B. erkennbar am umrandeten „E“, „e“ auf dem Prüfetikett am Gurt.

³⁾ bei Front-Airbag: Autositz weit nach hinten schieben, Hinweis im Fahrzeug-Handbuch beachten.

5. SICHERHEITSHINWEISE

⚠ Bitte nehmen Sie sich die Zeit diese Anweisungen sorgfältig durchzulesen und halten Sie sie im hierfür vorgesehenen Aufbewahrungsfach ¹³ am Kindersitz immer zum Nachschlagen bereit! Die Anleitung muss dem Kindersitz beiliegen, wenn dieser an Dritte weitergegeben wird!

⚠ GEFAHR! Zum Schutz Ihres Kindes:

- Im Fall eines Unfalls mit einer Aufprallgeschwindigkeit über 10 km/h kann der Kindersitz unter Umständen beschädigt werden, ohne dass der Schaden unmittelbar offensichtlich ist. In diesem Fall muss der Auto-Kindersitz ausgetauscht werden. Bitte entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß.
- Lassen Sie den Auto-Kindersitz grundsätzlich überprüfen, wenn er beschädigt wurde (z. B. wenn er zu Boden gefallen ist).
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle wichtigen Teile auf Beschädigungen. Stellen Sie sicher, dass insbesondere alle mechanischen Bauteile perfekt funktionsfähig sind.
- Schmierens oder ölen Sie niemals Teile des Kindersitzes.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz im Fahrzeug zurück.
- Lassen Sie Ihr Kind ausschließlich von der Gehwegseite in das Fahrzeug ein und aus dem Fahrzeug aussteigen.
- Schützen Sie den Kindersitz gegen intensive direkte Sonneneinstrahlung, solange er nicht benutzt wird. Der Kindersitz kann unter direkter Sonneneinstrahlung sehr heiß werden. Kinderhaut ist empfindlich und könnte dadurch verletzt werden.
- Je enger der Gurt am Körper Ihres Kindes anliegt, desto besser geschützt ist Ihr Kind. Vermeiden Sie daher Ihrem Kind dicke Kleidung unter dem Gurt anzuziehen.
- Machen Sie auf langen Fahrten regelmäßig Pausen, um Ihrem Kind Gelegenheit zu geben, herumzutollen und zu spielen.

GEFAHR! Zum Schutz aller Fahrzeuginsassen:

Bei einer Notbremsung oder einem Unfall können ungesicherte Gegenstände und Personen andere Mitfahrer verletzen. Bitte achten Sie deshalb stets darauf, dass...

- die Rückenlehnen der Fahrzeugsitze festgestellt sind (z. B. umklappbare Rücksitzbank einrasten).
- im Fahrzeug (z.B. auf der Hutablage) alle schweren oder scharfkantigen Gegenstände gesichert sind.
- alle Personen im Fahrzeug angeschnallt sind.
- der Auto-Kindersitz im Auto immer gesichert ist, auch wenn kein Kind transportiert wird.

WARNUNG! Zum Schutz beim Umgang mit dem Kindersitz:

- Den Kindersitz nie freistehend verwenden, auch nicht zum Probesitzen.
- Beim Hochschwenken der Rückenlehne  darf sich nichts im Bereich zwischen Rückenlehne  und Sitzkissen  befinden. Sie oder Ihr Kind können sich z.B. die Finger einklemmen und verletzen.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass der Auto-Kindersitz nicht zwischen harten Gegenständen (Autotür, Sitzschienen, usw.) eingeklemmt wird.
- Bewahren Sie den Kindersitz an einem sicheren Ort auf, wenn er nicht benutzt wird. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Sitz ab und lagern Sie ihn nicht direkt neben Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.

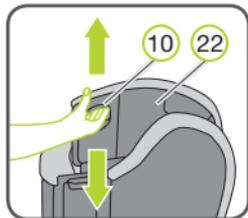
VORSICHT! Zum Schutz Ihres Fahrzeuges:

- Bestimmte, aus empfindlicheren Materialien gefertigte Autositzbezüge (z. B. Velours, Leder, usw.) können bei Verwendung von Kindersitzen Verschleißspuren davontragen. Zum optimalen Schutz Ihrer Autositzbezüge empfehlen wir die Verwendung der BRITAX RÖMER Kindersitz Unterlage aus unserem Zubehörprogramm.

6. KOPFSTÜTZE EINSTELLEN

Eine richtig eingestellte Kopfstütze 22 gewährleistet den optimalen Verlauf des Diagonalgurtes 16 und bietet Ihrem Kind optimalen Schutz. Die Kopfstütze 22 muss so eingestellt sein, dass zwischen den Schultern Ihres Kindes und der Kopfstütze 22 noch zwei Finger breit Platz ist.

So können Sie die Höhe der Kopfstütze der Körpergröße Ihres Kindes anpassen:



1. Fassen Sie in den Verstellgriff 10 an der Rückseite der Kopfstütze 22 und ziehen Sie ihn zu sich. Nun ist die Kopfstütze entriegelt.
2. Jetzt können Sie die entriegelte Kopfstütze 22 in die gewünschte Höhe schieben. Sobald Sie den Verstellgriff 10 loslassen, rastet die Kopfstütze 22 ein.
3. Stellen Sie den Auto-Kindersitz auf den Fahrzeugsitz.
4. Lassen Sie Ihr Kind im Auto-Kindersitz Platz nehmen und überprüfen Sie die Höhe. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis die Kopfstütze 22 die richtige Höhe hat.



7. INSTALLATION MIT RÜCKENLEHNE

7.1 BEFESTIGUNG MIT ISOFIT RASTARMEN UND RÜCKENLEHNE

Der **Kindersitz** wird mit den ISOFIT-Rastarmen fest im Auto eingebaut. Ihr Kind wird anschließend mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges im Kindersitz angeschnallt.

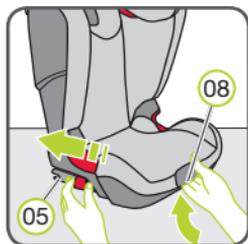


1. Wenn Ihr Fahrzeug nicht standardmäßig mit ISOFIX Einführhilfen ausgestattet ist, klemmen Sie die zwei Einführhilfen (02), welche im Lieferumfang des Sitzes enthalten sind*, mit nach obenweisendem Ausschnitt auf die zwei ISOFIX-Befestigungspunkte (01) Ihres Fahrzeugs.

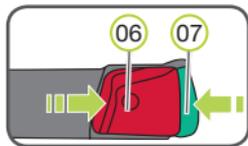
TIPP! Die ISOFIX-Befestigungspunkte befinden sich zwischen der Sitzfläche und der Rückenlehne des Autositzes.

*Die Einführhilfen erleichtern das Einbauen des Auto-Kindersitzes mit Hilfe der ISOFIX-Befestigungspunkte und verhindern Beschädigungen der Autositzbezüge. Solange sie nicht gebraucht werden, entfernen Sie sie und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Bei Fahrzeugen mit umlegbarer Rückenlehne müssen vor dem Umliegen der Rückenlehne die Einführhilfen entfernt werden. Etwaige auftretende Probleme rühren gewöhnlich von Schmutz oder Fremdkörpern auf den Einführhilfen und auf den Haken her. Beseitigen Sie Schmutz oder Fremdkörper, um solchen Problemen abzuwehren.

2. Verschieben Sie die Kopfstütze des Autositzes in ihre oberste Position.
3. Führen Sie die Schritte in Kapitel 6 „**KOPFSTÜTZE EINSTELLEN**“ durch.



4. Halten Sie die ISOFIT-Einstelltaste (08) gedrückt und schieben Sie die ISOFIT-Rastarme (05), vollständig heraus.



5. Drücken Sie auf beiden Seiten des Sitzes den grünen Sicherungsknopf (07) und den roten Löseknopf (06) gegeneinander. So stellen Sie sicher, dass beide Haken der ISOFIT-Rastarme (05) geöffnet und einsatzbereit sind.



6. Stellen Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung auf einen für die Verwendung zugelassenen Autositz. Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne 10 flächig an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes anliegt.

7. Positionieren Sie die beiden ISOFIT-Rastarme 05 direkt vor den beiden Einführhilfen 02.



8. Schieben Sie beide ISOFIT-Rastarme 05 in die Einführhilfen 02 bis die ISOFIT-Rastarme 05 auf **beiden Seiten** mit einem „Klick“Geräusch einrasten.

⚠ GEFAHR! Der grüne Sicherungsknopf 07 muss auf beiden Seiten sichtbar sein, damit der Kindersitz richtig befestigt ist.



9. Halten Sie die ISOFIT-Einstelltaste 08 gedrückt und schieben Sie den Kindersitz soweit nach hinten wie möglich.



10. Rütteln Sie am Auto-Kindersitz, um sicherzustellen, dass er sicher befestigt ist und kontrollieren Sie erneut die Sicherungsknöpfe 07, um sicherzustellen, dass **beide** vollständig grün sind.

11. Führen Sie die Schritte im Kapitel 7.2 „**KIND IM KINDERSITZ MIT RÜCKENLEHNE SICHERN**“ durch.

⚠ Prüfen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes vor jeder Autofahrt, dass ...

- ▶ der Auto-Kindersitz auf beiden Seiten mit den ISOFIT-Rastarmen 05 in die ISOFIT-Befestigungspunkte 01 eingerastet ist und beide Sicherungsknöpfe 07 vollständig grün sind;

- ▶ der Beckengurt (15) auf beiden Seiten des Sitzkissens in den hellroten Gurtführungen (04) verläuft,
- ▶ der Diagonalgurt (16) auf der Seite des Auto-Gurtschlusses (18) ebenfalls in der hellroten Gurtführung (04) des Sitzkissens verläuft,
- ▶ der Diagonalgurt (16) durch den dunkelroten Gurthalter (03) der Kopfstütze verläuft,
- ▶ der Diagonalgurt (16) schräg nach hinten verläuft,
- ▶ die Gurte gestrafft und **nicht** verdreht sind,
- ▶ das Auto-Gurtschloss (18) nicht in der hellroten Gurtführung (04) des Sitzkissens liegt.

⚠ GEFAHR! Wenn Ihr Kind versucht die ISOFIT-Sicherungsknöpfe (07) oder das Auto-Gurtschloss (18) zu öffnen, halten Sie umgehend an, sobald dies möglich ist. Prüfen Sie, ob der Kindersitz richtig befestigt ist und stellen Sie sicher, dass Ihr Kind richtig gesichert ist. Erklären Sie Ihrem Kind die mit seinem Handeln verbundenen Gefahren.

ABSCHNALLEN IHRES KINDES UND AUSBAU:

Zum Abschnallen Ihres Kindes oder um den Kindersitz auszubauen befolgen Sie die Schritte im Kapitel 10 „**AUSBAU**“.

7.2 KIND IM KINDERSITZ MIT RÜCKENLEHNE SICHERN

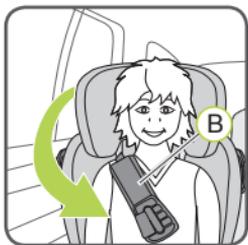


1. KIDFIX SICT OEM & KIDFIX XP SICT OEM:

Drehen Sie das XP-SICT (A) gegen den Uhrzeigersinn (auf der zur Fahrzeugschulter näheren Seite) heraus, bis es einen Abstand von 5 mm zur Fahrzeugschulter hat oder maximal herausgedreht ist.

2. KIDFIX XP OEM & KIDFIX XP SICT OEM:

Lassen Sie Ihr Kind im Kindersitz Platz nehmen und legen Sie das XP-PAD (B) über den Brustbereich Ihres Kindes. Sollten Sie feststellen, dass die Rückzugskraft des 3-Punkt-Gurtes nicht ausreichend ist, um einen straff sitzenden Gurtverlauf (am Kind anliegend) zu ermöglichen, kann der Kindersitz ohne XP-PAD (B) verwendet werden siehe Kapitel 3 „ZULASSUNG“ [SEITE 4].





3. Alle Varianten:

Ziehen Sie den Fahrzeuggurt heraus und führen Sie ihn vor Ihrem Kind zum Auto-Gurtschloss 18.

⚠ GEFAHR! Achten Sie darauf dass der Fahrzeuggurt nicht verdreht ist, da sonst nicht die volle Schutzwirkung des Rückhaltesystems gegeben ist.

4. Rasten Sie die Schlosszunge im Auto-Gurtschloss 18 mit einem KLICK ein.



5. Legen Sie den Diagonalgurt 16 und den Beckengurt 15 auf der Seite des Auto-Gurtschlosses 18 in die hellrote Gurtführung 04 des Sitzkissens.

⚠ GEFAHR! Das Auto-Gurtschloss 18 darf nicht zwischen der hellroten Gurtführung 04 und der Armlehne liegen.

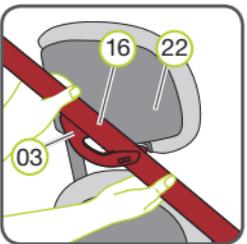
6. Legen Sie den Beckengurt 15 auf der anderen Seite des Sitzkissens ebenfalls in die hellrote Gurtführung 04.

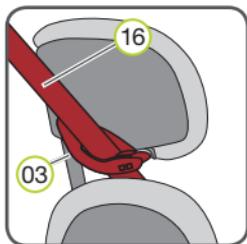
⚠ GEFAHR! Der Beckengurt 15 muss auf beiden Seiten so tief wie möglich über den Hüften Ihres Kindes verlaufen.



7. Führen Sie den Diagonalgurt 16 in den dunkelroten Gurthalter 03 der Kopfstütze 22 ein, bis er vollständig und unverdreht im Gurthalter 03 liegt.

📌 TIPP! Verdeckt die Rückenlehne 12 den Gurthalter 03, können Sie die Kopfstütze 22 nach oben verstellen. Jetzt lässt sich der Diagonalgurt 16 leicht einführen. Stellen Sie nun die Kopfstütze 22 wieder zurück in die richtige Höhe. Vergewissern Sie sich, dass die Taste am Gurthalter 03 vollständig geschlossen ist.





8. Vergewissern Sie sich, dass der Diagonalgurt **16** über das Schlüsselbein Ihres Kindes verläuft und nicht am Hals anliegt.

i **TIPP!** Sie können die Kopfstütze **22** auch noch im Fahrzeug in der Höhe anpassen.

⚠ **GEFAHR!** Der Diagonalgurt **16** muss schräg nach hinten verlaufen. Sie können den Gurtverlauf mit dem verstellbaren Gurtumlenker Ihres Fahrzeuges regulieren.



⚠ **GEFAHR!** Der Diagonalgurt **16** darf nie nach vorn zum Gurtumlenker am Auto führen. Verwenden Sie in diesem Fall den Auto-Kindersitz nur auf dem Rücksitz.

9. Straffen Sie den Autogurt, indem Sie am Diagonalgurt **16** ziehen.



10. Befolgen Sie die Schritte auf Seite 10 „**Prüfen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes vor jeder Autofahrt, dass ...**“

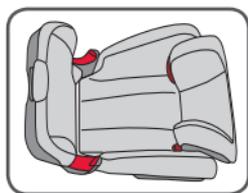
8. VERWENDUNG ALS SITZKISSEN

8.1 ABNEHMEN DER RÜCKENLEHNE

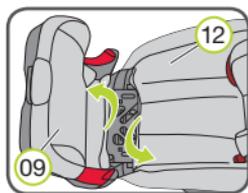
Der **Kindersitz** kann für die Altersgruppe 3 (22 kg bis 36 kg) auch ohne die Rückenlehne als Sitzhöhung verwendet werden.

Die nachfolgenden Schritte beschreiben die Demontage und Montage der Rückenlehne. Hierfür benötigen Sie einen Torx-Schraubendreher TX20. BRITAX RÖMER empfiehlt, wenn möglich, die Verwendung mit Rückenlehne, da diese im Falle eines Seitenaufpralls einen optimalen Schutz für Ihr Kind bietet.

⚠ GEFAHR! Verwenden Sie das Produkt nur als Sitzhöhung für die Altersgruppe 3 (22 bis 36 kg). Für alle anderen Altersgruppen muss das Produkt **mit Rückenlehne** verwendet werden.

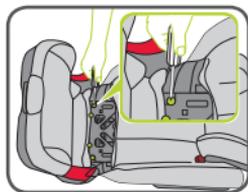


1. Legen Sie den Sitz auf eine waagrechte Fläche.



2. Heben Sie den Bezug der Rückenlehne (12) an und schlagen Sie diesen nach hinten um.

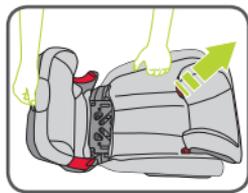
3. Heben Sie den Bezug des Sitzkissens (09) an und schlagen Sie diesen nach hinten um.



4. Lösen Sie die 4 Torx-Schrauben an der Rückenlehne (12).

5. Ziehen Sie die Rückenlehne (12) schräg vom Sitzkissen (09) weg.

6. Damit die Schrauben sicher aufbewahrt sind, drehen Sie die 4 Schrauben wieder in die dafür vorgesehenen Löcher in der Rückenlehne (12).



7. Ziehen Sie den Bezug des Sitzkissens (09) nach hinten und haken Sie das durchsichtige Kunststoffstück an der dafür vorgesehenen Ausparung ein.

8.2 VERWENDUNG DER FLEXIBLEN GURTFÜHRUNG

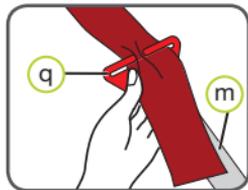
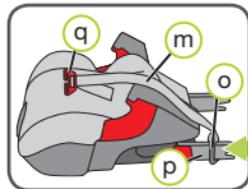
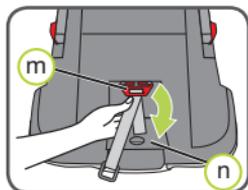
Bei manchen Fahrzeugmodellen läuft der Diagonalgurt (11) bauartbedingt nicht ideal über den Schulterbereich Ihres Kindes.

Prüfen Sie bei der Verwendung als Sitzerrhöhung immer, ob der Diagonalgurt (11) im dafür vorgesehenen Bereich liegt.

Sollte der Diagonalgurt (11) nicht innerhalb des dafür vorgesehen (grünen) Bereichs verlaufen, muss zusätzlich die flexible Gurtführung (m) verwendet werden.



Anbringen der flexiblen Gurtführung



1. Öffnen Sie die Gurtführungsklappe (n) an der Unterseite der Sitzerrhöhung und entnehmen Sie die flexible Gurtführung (m).
2. Schließen Sie die Gurtführungsklappe (n).
3. Führen Sie die Metallbefestigung (o) über den ISOFIX Rastarm (p), welcher sich auf der Seite des Gurtschlusses befindet.
4. Legen Sie die Befestigungsklammer (q) der flexiblen Gurtführung (m) auf die Sitzfläche der Sitzerrhöhung.
5. Befolgen Sie die weiteren Schritte der Installationsart (S.16 ff).
6. Hängen Sie die Befestigungsklammer (q) in den Diagonalgurt ein. Achten Sie darauf, dass das Band der flexiblen Gurtführung (m) weder verdreht noch verdreht ist.
7. Justieren Sie die Befestigungsklammer (q) so, dass der Diagonalgurt (11) innerhalb des grünen Bereichs liegt.

⚠ GEFAHR! Der Diagonalgurt muss immer in dem dafür vorgesehenen Bereich liegen.

8.3 BEFESTIGUNG MIT ISOFIT RASTARMEN ALS SITZKISSEN OHNE RÜCKENLEHNE

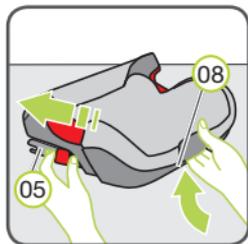
Der **Kindersitz** wird mit den ISOFIT-Rastarmen fest im Auto eingebaut. Ihr Kind wird anschließend mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeuges im Kindersitz angeschnallt.



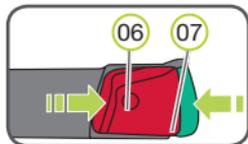
1. Wenn Ihr Fahrzeug nicht standardmäßig mit ISOFIX Einführhilfen ausgestattet ist, klemmen Sie die zwei Einführhilfen (02), welche im Lieferumfang des Sitzes enthalten sind*, mit nach oben weisendem Ausschnitt auf die zwei ISOFIX-Befestigungspunkte (01) Ihres Fahrzeugs.

TIPP! Die ISOFIX-Befestigungspunkte befinden sich zwischen der Sitzfläche und der Rückenlehne des Autositzes.

* Die Einführhilfen erleichtern das Einbauen des Auto-Kindersitzes mit Hilfe der ISOFIX-Befestigungspunkte und verhindern Beschädigungen der Autositzbezüge. Solange sie nicht gebraucht werden, entfernen Sie sie und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Bei Fahrzeugen mit umlegbarer Rückenlehne müssen vor dem Umlegen der Rückenlehne die Einführhilfen entfernt werden. Etwaige auftretende Probleme rühren gewöhnlich von Schmutz oder Fremdkörpern auf den Einführhilfen und auf den Haken her. Beseitigen Sie Schmutz oder Fremdkörper, um solchen Problemen abzuwehren.



2. Halten Sie die ISOFIT-Einstelltaste (08) gedrückt und schieben Sie die ISOFIT-Rastarme (05), vollständig heraus.



3. Drücken Sie auf beiden Seiten des Sitzes den grünen Sicherungsknopf (07) und den roten Löseknopf (06) gegeneinander. So stellen Sie sicher, dass beide Haken der ISOFIT-Rastarme (05) geöffnet und einsatzbereit sind.



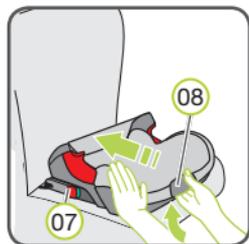
4. Stellen Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung auf einen für die Verwendung zugelassenen Autositz. Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne 10 flächig an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes anliegt.

5. Positionieren Sie die beiden ISOFIT-Rastarme 05 direkt vor den beiden Einführhilfen 02.



6. Schieben Sie beide ISOFIT-Rastarme 05 in die Einführhilfen 02 bis die ISOFIT-Rastarme 05 auf beiden Seiten mit einem „Klick“Geräusch einrasten.

⚠ GEFAHR! Der grüne Sicherungsknopf 07 muss auf beiden Seiten sichtbar sein, damit der Kindersitz richtig befestigt ist.



7. Halten Sie die ISOFIT-Einstelltaste 08 gedrückt und schieben Sie den Kindersitz soweit nach hinten wie möglich.



8. Rütteln Sie am Auto-Kindersitz, um sicherzustellen, dass er sicher befestigt ist und kontrollieren Sie erneut die Sicherungsknöpfe 07, um sicherzustellen, dass **beide** vollständig grün sind.

9. Führen Sie die Schritte im Kapitel 8.4 „**KIND IM KINDERSITZ OHNE RÜCKENLEHNE SICHERN**“ durch.

⚠ Prüfen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes vor jeder Autofahrt, dass ...

- ▶ der Auto-Kindersitz auf beiden Seiten mit den ISOFIT-Rastarmen 05 in die ISOFIT-Befestigungspunkte 01 eingerastet ist und beide Sicherungsknöpfe 07 vollständig grün sind;

- ▶ der Beckengurt (15) auf beiden Seiten des Sitzkissens in den hellroten Gurtführungen (04) verläuft,
- ▶ der Diagonalgurt (16) auf der Seite des Auto-Gurtschlusses (18) ebenfalls in der hellroten Gurtführung (04) des Sitzkissens verläuft,
- ▶ der Diagonalgurt (16) durch den dunkelroten Gurthalter (03) der Kopfstütze verläuft,
- ▶ der Diagonalgurt (16) schräg nach hinten verläuft,
- ▶ die Gurte gestrafft und **nicht** verdreht sind,
- ▶ das Auto-Gurtschloss (18) nicht in der hellroten Gurtführung (04) des Sitzkissens liegt.

⚠ GEFAHR! Wenn Ihr Kind versucht die ISOFIT-Sicherungsknöpfe (07) oder das Auto-Gurtschloss (18) zu öffnen, halten Sie umgehend an, sobald dies möglich ist. Prüfen Sie, ob der Kindersitz richtig befestigt ist und stellen Sie sicher, dass Ihr Kind richtig gesichert ist. Erklären Sie Ihrem Kind die mit seinem Handeln verbundenen Gefahren.

ABSCHNALLEN IHRES KINDES UND AUSBAU:

Zum Abschnallen Ihres Kindes oder um den Kindersitz auszubauen befolgen Sie die Schritte im Kapitel 10 „**AUSBAU**“.

8.4 KIND IM KINDERSITZ OHNE RÜCKENLEHNE SICHERN



1. Lassen Sie Ihr Kind im Kindersitz Platz nehmen.
2. Ziehen Sie den Fahrzeuggurt heraus und führen Sie ihn vor Ihrem Kind zum Auto-Gurtschloss (18).

⚠ GEFAHR! Achten Sie darauf dass der Fahrzeuggurt nicht verdreht ist, da sonst nicht die volle Schutzwirkung des Rückhaltesystems gegeben ist.

3. Rasten Sie die Schlosszunge im Auto-Gurtschloss (18) mit einem KLICK ein.



4. Legen Sie den Diagonalgurt (16) und den Beckengurt (15) auf der Seite des Auto-Gurtschlusses (18) in die hellrote Gurtführung (04) des Sitzkissens.

⚠ GEFAHR! Das Auto-Gurtschloss (18) darf nicht zwischen der hellroten Gurtführung (04) und der Armlehne liegen.

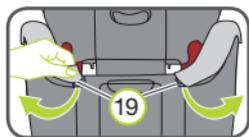
5. Befolgen Sie die weiteren Schritte im Kapitel „8.2 VERWENDUNG DER FLEXIBLEN GURT FÜHRUNG“.

9. PFLEGE UND WARTUNG

Bitte sorgen Sie dafür, dass Sie ausschließlich Original BRITAX RÖMER Ersatz-Sitzbezüge verwenden, da der Sitzbezug ein integraler Bestandteil des Auto-Kindersitzes ist und wichtige Funktionen zur Sicherstellung des einwandfreien Funktionierens des Systems erfüllt. Ersatz-Sitzbezüge erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

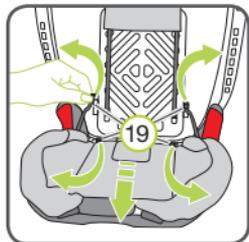
- Der Bezug kann abgenommen und mit einem milden Waschmittel im Feinwaschprogramm der Waschmaschine (30 °C) gewaschen werden. Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Waschetikett des Bezuges.
- Die Kunststoffteile können mit Seifenlauge gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel (wie Lösemittel).

⚠ GEFAHR! Der Auto-Kindersitz darf nicht ohne den Sitzbezug verwendet werden.



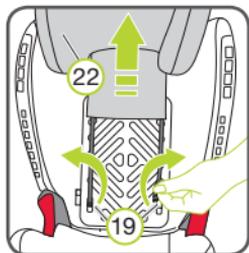
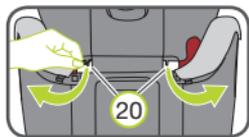
Abziehen des Sitzbezuges

1. Verschieben Sie die Kopfstütze des Autositzes in ihre oberste Position.
2. Hängen Sie die Bezugshaken (19) an der Rückseite der Rückenlehne aus.
3. Ziehen Sie den oberen Teil des Bezuges ab und klappen Sie ihn nach vorne auf die Sitzfläche.
4. Hängen Sie die Bezugshaken (19) an der Vorderseite der Rückenlehne aus.
5. Ziehen Sie den Bezug von der Sitzfläche ab.



Abziehen des Kopfstützenbezuges

6. Hängen Sie die Bezugsschlaufen (20) an der Rückseite der Rückenlehne aus.
 7. Hängen Sie die Bezugshaken (19) an der Vorderseite der Rückenlehne aus.
 8. Ziehen Sie den Bezug der Kopfstütze (22) ab.
- ▶ Der Bezug kann nun gewaschen werden. Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Waschetikett des Bezuges.



Aufziehen des Bezuges

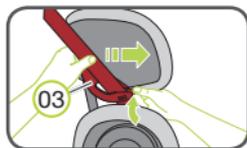
Zum Aufziehen des Bezuges gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

10. AUSBAU UND ENTSORGUNG

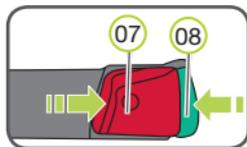
ABSCHNALLEN IHRES KINDES:

1. Um Ihr Kind abzuschnallen, betätigen Sie die Lösetaste Ihres Autogurtschlosses.

AUSBAU:



1. Betätigen Sie die Lösetaste Ihres Autogurtschlosses und führen Sie den Sicherheitsgurt zurück.
2. Fädeln Sie die Befestigungsklammer (9) aus dem Diagonalgurt (16).



3. Drücken Sie zum Lösen der ISOFIT-Befestigung den grünen Sicherungsknopf (08) und den roten Löseknopf (07) erst auf der einen und dann auf der anderen Seite gegeneinander.
- Der Kindersitz kann nun entnommen werden.

⚠ GEFAHR! Der Auto-Kindersitz muss im Auto immer gesichert sein, auch wenn kein Kind transportiert wird.

WIEDERANBRINGEN DER RÜCKENLEHNE:

1. Befolgen Sie die Schritte 1.–7. im Kapitel 8.1 „**Abnehmen der Rückenlehne**“ in umgekehrter Reihenfolge.

ENTSORGUNG:

Bitte beachten Sie die Entsorgungsbestimmungen Ihres Landes.

Entsorgung der Verpackung	Container für Kartonagen
Sitzbezug	Restmüll, thermische Verwertung
Kunststoffteile	Entsprechend der Kennzeichnung in den entsprechenden Container
Metallteile	Container für Metalle
Gurtbänder	Container für Polyester
Schloss & Zunge	Restmüll

